

Forum international des membres U40 2009-2011

Istanbul, Turquie, 21-24 Octobre 2010

Dans le contexte du programme de renforcement des capacités internationales

« U40 – Diversité culturelle 2030 »

À l'occasion du cinquième anniversaire de l'adoption de la
Convention de l'UNESCO sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles

PROGRAMME

Lieu de la conférence: Université Bilgi, Santral Campus

Navettes gratuites (blanches avec l'inscription "Université Bilgi") partent toutes les 20 minutes à Santral Campus en face du Centre culturel Atatürk (aka AKM) à la place Taksim

Jeudi, 21 Octobre 2010	
Magna Carta de la politique culturelle internationale	
12.45	Rencontre dans le hall de l'hôtel Monopol: Transfer à Santral Campus
14.00-15.00	Registration et "get together"
15.00-15.30	Bienvenu <ul style="list-style-type: none"> ○ Dr. Serhan Ada, Programme de gestion culturelle, Université Bilgi ○ Prof. Dr. Ocal Oguz, Vice-président, Commission turque pour l'UNESCO ○ Prof. Dr. Christoph Wulf, Vice-président, Commission allemande pour l'UNESCO ○ Charles Vallerand, Fédération internationale des coalitions pour la diversité culturelle
15.30-16.00	Le programme U40 "Diversité culturelle 2030" et les propositions pour une diversité culturelle 2030 (Forum mondial U40, Juin 2009, Paris) <ul style="list-style-type: none"> ○ Anna Steinkamp, Coordinatrice du programme U40, Commission allemande pour l'UNESCO ○ Jordi Baltà, Catalogne / Espagne, membre U40 depuis 2007 ○ Claudia Tommasino Suárez, Venezuela, membre U40 depuis 2009 ○ Aimee Fullman, USA, membre U40 depuis 2009
16.00-18.00	La Convention sur son chemin politique à la pratique et de la pratique à la politique <ol style="list-style-type: none"> 1. L'agenda international de la Convention <i>Christine M. Merkel, Commission allemande pour l'UNESCO</i> 2. Le rôle du mouvement de la société civile <i>Charles Vallerand, Fédération internationale des coalitions pour la diversité culturelle</i> 3. Le discours et la pratique sur la diversité culturelle en Turquie <i>Dr. Serhan Ada, Université Bilgi</i> <p><i>Suivi d'un débat</i> Modération: Tina Gadow, Allemagne, membre U40 depuis 2008</p>
18.00	Clôture
18.00	İstanbul 1910-2010: La ville, l'environnement construit et la culture architectural, débat avec Murat Güvenç (curateur) au musée santralistanbul

Vendredi, 22 Octobre 2010	
La visibilité de la Convention de l'UNESCO sur la diversité des expressions culturelles	
Modération	Yvonne Donders, Pays-Bas, membre U40 depuis 2008 Heritiana Ranaivoson, France, membre U40 depuis 2008
10.00-11.45	Apprentissage régional / interrégional: Expériences des régions: l'Afrique, l'Europe, la région Euro-méditerranéenne, la région arabe, les Amériques, l'Asie <ul style="list-style-type: none"> ○ "Mapping Cultural Diversity – Best practices from around the globe", Publication de l'ASEF, de la Commission allemande pour l'UNESCO et du réseau U40 <i>Anupama Sekhar, Fondation Asie-Europe et Anna Steinkamp, Commission allemande pour l'UNESCO</i> ○ "Le rencontre U40 Amériques" (Montréal / Canada, Mai 2010) <i>Amélie Vaillancourt, FICDC / Coalition canadienne pour la diversité culturelle</i> ○ "Le séminaire U40 pendant le Forum Anna Lindh 2010 (Barcelona, Mars 2010) <i>Laura Gomez Bustos, Martí Petit, group catalan U40 (depuis 2008)</i>
11.45-12.00	<i>Pause</i>
12.00-13.00	Apprentissage régional / interrégional continué <ul style="list-style-type: none"> ○ campagne de visibilité de la Coalition péruvienne pour la diversité culturelle à l'occasion de la Journée mondiale de la diversité culturelle, dialogue et le développement, 21 Mai <i>Julio César Vega Guanilo, Pérou, membre U40 depuis 2009</i> ○ D'autres stratégies de mobilisation et activités U40 – Juin 2009 à Octobre 2010
13.00-14.00	<i>Repas au Cafeteria Bilgi</i>
14.00-16.00	<i>Possibilité de visiter le Musée « santralistanbul »</i>
16.00-16.15	Stratégies pour améliorer la visibilité de la Convention et encourager de nouvelles ratifications, tel qu'adopté par le Comité intergouvernemental en Décembre 2009 <i>Piatã Stoklos Kignel, Brésil, membre U40 depuis 2009</i>
16.15-17.30	L'élargissement de la sensibilisation: Stratégies visant à améliorer la visibilité de la Convention dans les régions sous-représentées et à encourager de nouvelles ratifications – World Café
17.30-18.00	Conclusions du World Café Discuter la contribution U40 à améliorer la visibilité de la Convention
18.00	Clôture et Introduction au programme du soir
20.30	<i>Sema du Galata Mevlevi Ensemble</i> <i>[Inscrite dans la liste représentative de l'UNESCO du patrimoine immatériel de l'humanité]</i>

Samedi, 23 Octobre 2010	
La mise en œuvre de la Convention de l'UNESCO sur la diversité des expressions culturelles	
Modération:	Deniz Unsal / Ayca Ince, l'Université Bilgi Anna Steinkamp, Commission allemande pour l'UNESCO
10.00-12.30	Bilan: Le transfert de savoir et l'échange d'informations La mise en œuvre de l'article 9 et 19 de la Convention <ul style="list-style-type: none"> ○ Christine M. Merkel, Commission allemande pour l'UNESCO ○ Tsveta Andreeva, Fondation culturelle européenne, membre U40 depuis 2008 <i>Présentation suivi d'un débat</i>
12.30-13.00	Introduction aux sessions thématiques , présenté par des membres U40
13.00-14.30	<i>Repas au Cafeteria Bilgi</i>
14.30-17.00	Sessions thématiques en groupes de travail

	<ul style="list-style-type: none"> ○ «Le commerce et la diversité des expressions culturelles», en particulier la relation entre la Convention et les traités commerciaux internationaux <i>EN FRANÇAIS, organisé par Lilian Hanania, membre U40 depuis 2009</i> ○ Diversité culturelle et droits humains <i>organisé par Miikka Pyykkönen, membre U40 depuis 2008</i> ○ La mise en œuvre de la Convention de l'UNESCO sur la diversité des expressions culturelles dans les politiques externes de l'UE? <i>organisé par Jordi Baltà, membre U40 depuis 2007</i>
17.00-17.30	Conclusions des sessions thématiques
soirée	<i>Capital européenne de la culture – Visite de la diversité culturelle d'Istanbul – à organiser individuellement –</i>

Dimanche, 24 Octobre 2010	
Diversité culturelle 2010 – 2030	
Modération:	Christine M. Merkel, Commission allemande pour l'UNESCO Felipe Arruda, Brésil, membre U40 depuis 2010
11.00-12.00	Discours «L'éducation, l'éducation transculturelle: un défi mondial» Prof. Dr. Christoph Wulf, Université libre de Berlin Vice-président de la Commission allemande pour l'UNESCO <i>Suivi d'un débat</i>
12.00-12:15	Projets 2011: Brèves présentations aux initiatives U40 "en cours" <ul style="list-style-type: none"> ○ Voyage d'apprentissage, Brésil, Octobre 2011 ○ Réunion interaméricaine pour la diversité culturelle, Toluca/Mexique, Mai 2011
12.15-13.15	« Réseau en action » : Où allons-nous d'ici? <ul style="list-style-type: none"> • Bonnes pratiques • Le transfert de savoir et l'échange d'informations • La visibilité de la convention • Attention spécial aux sujets spéciaux
13.15	Clôture par les organisateurs <ul style="list-style-type: none"> ○ Charles Vallerand, FICDC ○ Prof. Dr. Christoph Wulf, Commission allemande pour l'UNESCO ○ Dr. Serhan Ada, Université Bilgi
13.30	<i>Repas au restaurant au Campus Santral</i>
	<i>Départ individuel des participants</i>

Langues de travail: Anglais, Français

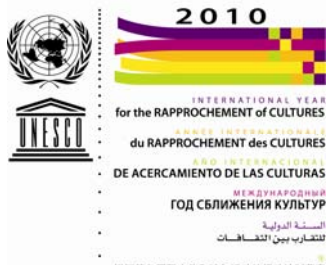
Organisateurs

Commission allemande pour l'UNESCO, Université Bilgi – Département de la gestion culturelle, Fédération internationales des coalitions pour la diversité culturelle

En coopération avec la Commission turque pour l'UNESCO

Partenaires financiers

Gouvernement catalan, Commission finlandaise pour l'UNESCO, Coalition française pour la diversité culturelle, Ministère brésilienne pour la culture



Le forum international des membres U40 2009-2011 est une contribution à l'année internationale du rapprochement des cultures 2010.